FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: N. Brunswick — District No. 27 Gloucester — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — In / dans Paroisse de Beresford (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 9601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jerome Boudreau Jun. g — Enumerator. / Recenseur.

27. ← ← 9.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling-House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street, avenue or road, and house or building number, if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue, avenue ou chemin, et No. de maison ou autre désignation, si dans une cité, ville ou village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If in immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization. If foreigner naturalized. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Name of employing firm, corporation or person. / Nom de la maison, de la corporation ou de la personne qui emploie.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à tous métiers ou emplois.	Wages earned in 1910 at all occupations or trade. / Gages gagnés en 1910 à tous métiers ou emplois.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Date of last payment for labour. Month — Day. / Date du dernier paiement pour travail. Mois — Jour.	Name of Insurance Company. / Nom de la compagnie d'assurance.	Type. / Espèce.	Age last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can (1) read (2) write (3) both (4) neither (5) figures only. / Sait (1) lire (2) écrire (3) lire et écrire (4) ni lire ni écrire (5) chiffres seulement.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Roy Alexandre	Petit Rocher	M	fils	C	Oct	1909	1	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																								
2		" Silverain	"	M	fils	C	Dec	1910	5/12	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																								
3	89 105	Roy Philias	"	M	Chef	M	Oct	1888	22	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	journalier	1-9-00	Non	Oui	Non	Lumber Co.	52		60		300												
4		" Philomène	"	F	Epouse	M	Jan	1889	22	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																							
5		" Camille	"	F	fille	C	Août	1909	1	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
6		" Leontine	"	F	fille	C	Jan	1911	1/12	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
7	90 106	Devereaux Joseph	"	M	Chef	M	Oct	1871	40	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Pêcheur	Non	Non	P.E.		45	4		5	60											
8		" Philomène	"	F	Epouse	M	Av	1870	41	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
9		" Henry	"	M	neveu	C	Jan	1906	5	N.B.			Irlandais	Irlandais	Catholique R.																							
10		Grenette Mabel	"	F	fille	C	Jan	1906	4	N.B.			Français	Français	Catholique R.																							
11		Cuite Marie Hélène	"	F	servante	C	Août	1888	22	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Servante	2-9-00	Non	Oui	Non	Hôtel	52		1		100												
12	91 107	Cormier Edouard	"	M	Chef	M	Juil	1854	56	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Oui																		
13		" Philomène	"	F	Epouse	M	Juin	1866	44	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
14	92 108	Jean François	Petit Rocher	M	Chef	M	Sept	1871	39	P.E.I.	N.B.		Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Oui																		
15		" Philippine	"	F	Epouse	M	Mai	1872	39	P.E.I.	N.B.		Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
16		" Rose Anna	"	F	fille	C	Mai	1905	6	P.E.I.	N.B.		Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
17		" Geraldine	"	F	fille	C	Juin	1907	3	P.E.I.	N.B.		Français	Canadien	Catholique R.																							
18		" Ozelima	"	F	fille	C	Mai	1909	2	P.E.I.	N.B.		Français	Canadien	Catholique R.																							
19		" Wilhemine	"	F	fille	C	Fev	1901	10	P.E.I.	N.B.		Français	Canadien	Catholique R.																							
20		" Albertine	"	F	fille	C	Mars	1903	8	P.E.I.	N.B.		Français	Canadien	Catholique R.																							
21		" Eugene	"	M	fils	C	Jan	1905	6	P.E.I.	N.B.		Français	Canadien	Catholique R.																							
22		" Marcelin	"	M	fils	C	Juil	1907	3	P.E.I.	N.B.		Français	Canadien	Catholique R.																							
23		" Gerard	"	M	fils	C	Oct	1910	11/12	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
24	93 109	Carrier Joseph	"	M	Chef	M	Juil	1863	47	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Oui																		
25		" Sumenna	"	F	Epouse	M	Sept	1863	47	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
26		" Joseph	"	M	fils	C	Juin	1887	23	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Oui																		
27		" Gonzague	"	M	fils	C	Oct	1889	20	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	journalier	5-9-15	Non	Non	Oui	chantier	40		40		200											
28		" Homère	"	M	fils	C	Av	1892	18	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun	0-0-01																					
29		" Fredo	"	M	fils	C	Nov	1895	15	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun	0-0-01																					
30		" Eugène	"	M	fils	C	Nov	1897	13	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
31		" Armand	"	M	fils	C	Nov	1897	13	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
32		" Hermel	"	M	fils	C	Sept	1900	10	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.																							
33		" Edgar	"	M	fils	C	Juin	1903	7	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.																							
34		" Antonette	"	F	fille	C	Juin	1904	6	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.																							
35		Pineau Flavie	"	F	belle mère	V	Nov	1837	73	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
36	94 110	Carrier Esther	"	F	Tante	V	Juin	1863	47	P.E.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
37	95 110	Arsenault Joseph	"	M	Chef	M	Jan	1871	40	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	journalier	Non	Non	Non	Pêche	20	20	40	100	600											
38		" Christine	"	F	Epouse	M	Av	1867	44	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
39		" Rosalie	"	F	fille	C	Sept	1900	10	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
40		" Herménégilde	"	M	fils	C	Dec	1901	9	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
41		" Benoit	"	M	fils	C	Août	1903	7	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
42		" Johanna	"	F	fille	C	Mars	1906	5	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
43		" Orens R.	"	M	fils	C	Fev	1908	3	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
44		" Rosilda	"	F	fille	C	Août	1910	1	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
45		" Philippe	"	M	fils	C	Mai	1897	13	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
46	1	Hachichon Marie	"	F	Epouse	V	Sept	1844	66	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
47	96 114	Arsenault Louis	"	M	Chef	M	Jan	1858	53	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non																		
48		" Virgine	"	F	Epouse	M	Av	1866	47	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	aucun																						
49		" Malda	"	F	fille	C	Fev	1894	15	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							
50		" Thérèse	"	F	fille	C	Av	1898	13	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.																							